

Main Office

Golayee Wazirabad

PO Box 208

Kabul, Afghanistan

Phone: +93 202230752

Mobile: +93 700288232

E-mail: dacaar@dacaar.org

Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Feed Supplement and Medicine for Livestock for UNODC Project in Nangarhar Province

درخواست آفر برای تهیه دوا و خوراک برای مویشی برای پروژه UNODC در ولایت ننگرهار

دفتر مرکزی

گولایی وزیرآباد

پست بکس ۲۰۸

کابل، افغانستان

تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲

موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲

ایمیل: dacaar@dacaar.org

وبسایت: www.dacaar.org

Date: September 15, 2026

DACAAR RFQ 111 PRF-1345 to 1347/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.2/NRM/09.2026

DACAAR needs Feed Supplement and Medicine for Livestock for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required item mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه دوا و خوراک برای مویشی برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد، از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سر بسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بسپارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic and Supply Chain Unit located in (Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul) till 4:00pm September 26, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 26 سپتمبر 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لجستیک دفتر مرکزی داکار واقع (پروژه تایمنی پایکوب نصور سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل) سپرده شود.

The bid opening session will be held on September 27, 2026 at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 27 سپتمبر 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participation/Bid Winner

شرایط قرارداد برای برنده داوطلبی

1. The delivery place of Feed Supplement and Medicine for Livestock is DACAAR Field Office in Nangarhar Province.
1. The company must have similar experience.
2. Payment will be made within 15 working days after inspection and complete delivery of materials.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwriting offers will be automatically rejected.
5. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
6. All items should be based on DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).

1. محل تحویل دهی دوا و خوراک برای مویشی در دفتر ساحوی داکار واقع در ولایت ننگرهار میباشد.
2. تهیه کننده باید تجربه مشابه را داشته باشد.
3. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک داکار و تحویل دهی مکمل اجناس در مدت 15 روز کاری اجرا میگردد.
4. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
5. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضای قابل قبول نمیشود. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
6. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
7. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.

7. The winner of the tender must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as contract Performance Guarantee before signing the contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
8. Quotations should be valid for 60 working days.
9. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered items will be charged as penalty for each day of delay.
10. 2% Tax will be applicable on the companies that has valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license, or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax and DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
11. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc).
12. Award of contract will be based on the quality, price, capacity & potentiality of bidder which will be decided after evaluation of the company; it is the right of DACAAR to make the decision of awarding contract either for the whole lot based on total value or for individual items based on price per item.
13. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
14. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour, DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
15. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
8. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را ب شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرای مؤفانه قرارداد قابل باز پرداخت میباشد.
9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.
10. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش اموال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز تاخیر از قراردادی تادیه خواهد گردید.
11. 2% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز با اعتبار میباشد، و 7% مالییه برای شرکت هائیکه دارای جواز بی اعتبار میباشد، و یا اشخاصیکه جواز ندارند توسط داکار وضع گردیده و به وزارت مالییه دولت اسلامی افغانستان پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالییه از 1 افغانی میباشد.
12. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
13. برنده شدن قرارداد نظر به کیفیت، قیمت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بعد از بررسی کمپنی صورت خواهد گرفت، البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباشد همچنان داکار حق دارد که قرار داد را به اساس قیمت کل و یا قیمت فی واحد را عقد نماید.
14. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
15. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیت های تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایند باشند.
16. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده ویا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.

16. The winning supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.

17. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager - Logistics and Supply Chain

Date: September 15, 2026



ANNEX (I)
Budget Breakdown & Technical Specifications / فورم قیمت و مشخصات تخنیکي
DACAAR RFQ 111 PRF-1345 to 1347/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.2/NRM/09.2026

Supply of Feed Supplement and Medicine for Livestock for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S.N	Item Name / Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Fodder Seed (Alfalfa)	Kg.	101		
2	Wheat Bran	Kg.	10,000		
3	Oil Cake	Kg.	10,000		
4	Oxycloza 6mg + Levamesole 3mg (Dewormer 500 ml)	Pack.	100		
5	Multivitamins + Minerals (1000gr)	Kg.	104		
6	Mask	Box.	100		
7	Povidin (450ml)	Bottle.	102		
8	Dettol Soap (For hand washing- weight 150-160gr)	No.	210		
9	Syring (Plastic, 50cc)	No.	130		
10	Digestive (240ml)	No.	210		
11	Rubber Gloves	Pair.	104		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address & Stamp: _____ آدرس و مهر کمپنی

Mobile No: _____ نمبر موبائیل

Email _____ ایمل آدرس

Delivery period _____ زمان تحویل دهی

ANNEX (II)
Tentative Delivery and Work Plan/ پلان تخمینی و تحویلدهی
DACAAR RFQ 111 PRF-1345 to 1347/UNODC/2505-UNODC/UNAL1.3.2/NRM/09.2026

Supply of Feed Supplement and Medicine for Livestock for DACAAR Program UNODC Project in Nangarhar Province:

S.N	Item Name / Specifications	Unit	Quantity Based on Nangarhar Province Districts			Total Quantity
			Dara-e-Noor	Kuz Kunar	Surkhrod	
1	Fodder Seed (Alfalfa)	Kg.	40	40	21	101
2	Wheat Bran	Kg.	4,000	4,000	2,000	10,000
3	Oil Cake	Kg.	4,000	4,000	2,000	10,000
4	Oxycloza 6mg + Levamesole 3mg (Dewormer 500 ml)	Pack.	40	40	20	100
5	Multivitamins + Minerals (1000gr)	Kg.	40	40	24	104
6	Mask	Box.	40	40	20	100
7	Povidin (450ml)	Bottle.	40	40	22	102
8	Dettol Soap (For hand washing- weight 150-160gr)	No.	80	80	50	210
9	Syring (Plastic, 50cc)	No.	50	50	30	130
10	Digestive (240ml)	No.	80	80	50	210
11	Rubber Gloves	Pair.	40	40	24	104

Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	20 Working Days After DACAAR Contract Final Approval	DACAAR Filed Office in Nangarhar Province